

Archives Secrètes du Vatican

**Segreteria di Stato - parte moderna, 1914-1918 (période de la Grande Guerre)
(Secrétairerie d'État – partie moderne)**

ANNI 1914-1918, RUBRICA 244, FASCICOLO 393

Béland dr. Enrico, deputato canadese (prigioniero a Berlino). Circa sua liberazione per scambio (ff. 2-69)

s.d., Erzberger: le gouvernement allemand est prêt à libérer Béland en échange de Ritter, prisonnier en Angleterre - 3

2.10.1915, Gasparri à Schioppa, Lorenzo (chargé d'affaires, Munich): au sujet de Béland et de Bégin qui a demandé de l'aider - 5rv

6.10.1915, Gasparri à Bégin: accuse réception d'une lettre datée 16.9.1915 au sujet d'Henri Béland; a écrit à la Nonciature à Munich - 6rv

23.10.1915, Schioppa à Gasparri: au sujet de Béland - 7

16.10.1915, Schioppa à Gasparri: au sujet de Béland - 9rv

6.11.1915, Gasparri à Howard, Henry (ministre d'Angleterre près le St-Siège): au sujet de Béland et de la possibilité d'un échange de prisonniers - 11rv

13.5.1917, Bégin à Tedeschini: au sujet de Béland prisonnier depuis 2 ans [en 1915, l'Hon. Béland, ancien ministre du Québec, médecin, était à Anverse, où il venait de se marier] - 12-13

15.6.1917, Tedeschini à Von Mühlberg (ministre de Prusse, près le St-Siège): au sujet de Béland - 14rv

15.6.1917, Tedeschini à Bégin: au sujet de la lettre de celui-ci - 15rv

s.d., ?: aide-mémoire en allemand au sujet de Béland - 16

23.8.1917, [Tedeschini?]: aide-mémoire pour un télégramme - 17

29.8.1917, Gasparri à Pacelli, Eugenio (nonce apostolique, Munich): au sujet de Béland - 19

27.8.1917, [Tedeschini?] au comte de Salès, J.-F. (ministre d'Angleterre, près du St-Siège): au sujet de Béland - 20rv

1.9.1917, Von Mühlberg à Gasparri: au sujet de Béland - 22

15.9.1917, Tedeschini à Bégin: au sujet de la réponse de Von Mühlberg (minute) - 24-25v

15.9.1917, Tedeschini à Bégin: au sujet de la réponse de Von Mühlberg - 26rv

17.9.1917, Gasparri à Von Mühlberg: au sujet de Béland - 27

19.9.1917, Gasparri au comte de Salès: au sujet de Béland - 28-29

26.9.1917, Gasparri au comte de Salès: au sujet de Béland - 30-31

s.d., SdS: aide-mémoire - 32rv

9.1917, SdS: aide-mémoire - 33

3.9.[1917], comte de Salès à Gasparri: démarches du gouvernement anglais pour la libération de Béland - 34rv

s.d., ?: "Remis en liberté" [au sujet du capitaine Wilson, député conservateur du Canada, relâché par les Autrichiens], s.p. - 35

10.8.[1917], [dr. Nadeau, Aurèle (Beauce-Jonction)] à M. le chanoine: au sujet de Béland - 36-37

24.10.1917, Gasparri à von Hartmann, Felix (card., arch. de Cologne, Allemagne): au sujet de Béland - 39-40

3.1.1918, von Stein (ministre de la guerre, Berlin) à Hartmann: au sujet de Béland (en allemand) - 41rv

9.1.1918, Pacelli à Gasparri: au sujet de Béland - 42rv

1.3.1918, Gaisford, Hugh à Gasparri: l'Angleterre a proposé l'échange Béland-von Bülow - 44

25.1.1918, Gasparri au comte de Salès: au sujet de Béland - 45-46

17.3.1918, Gasparri à Gaisford: remercie - 47

17.3.1918, Gasparri à Mühlberg: au sujet de la lettre de Gaisford - 48rv

17.3.1918, Gasparri à Pacelli: au sujet de Gaisford - 49

17.3.1918, Gasparri à Bégin: au sujet de la lettre de Gaisford - 50rv

3.9.1918, Bégin à Benoit XV: Béland est revenu sain et sauf; remercie au nom du peuple canadien-français; zèle du Pontife pendant la guerre; espoir de paix; appui des catholiques canadiens de toute province - 52-55

26.12.1917, Gasparri à Pacelli: au sujet de Béland - 56rv

27.4.1918, von Mühlberg à Gasparri: au sujet de Béland - 57

16.4.1918, [Ministère des Affaires Extérieures, Allemagne] à [Ambassade allemande aux Pays-Bas]: aide-mémoire au sujet de l'échange Béland-von Bülow (en allemand) - 58

s.d., traduction italienne du document qui précède - 59

6.6.1918, Gasparri à Bégin: Béland sera libéré - 60rv

6.6.1918, Gasparri à von Mühlberg: au sujet de Béland - 61rv

4.2.1918, Béland à Hartmann: remerciements (en allemand) [Béland remercie parce que les Allemands l'ont déplacé aux Pays-Bas] - 62-63

23.2.1918, Pacelli à Gasparri: Béland est dans les Pays-Bas - 64rv

24.6.1918, Gasparri à Pacelli: accuse réception - 65

7.12.1918, Bégin à Tedeschini: remerciements - 66

25.10.1918, Tedeschini à Bégin: remercie

Rahy K.A. (Vancouver - Canada). Invio di 35 sterline di sussidio ai suoi parenti di Monte Libano (ff. 70-81)

13.6.1917, Rahy, K.A. [Rahy, marchand libanais, était le propriétaire de Candyland (80-82, Hastings West, Vancouver C.B.)] à Gasparri: envoie 35£ pour sa famille au Liban - 71-72

14.7.1917, Gasparri à Dolci, Angelo Maria (dél. ap., Constantinople): au sujet de la demande de Rahy - 73rv

14.7.1917, Gasparri à Rahy: a écrit au délégué apostolique de Constantinople - 74rv

14.7.1917, Gasparri à Marchetti-Selvaggiani, Francesco (Mgr., Berne, Suisse): lui demande de transmettre à Dolci le chèque de Rahy - 75

17.7.1917, Marchetti-Selvaggiani à Gasparri: a reçu et transmis le chèque - 76

16.7.1917, Banque Fédérale (Berne, Suisse): bordereau des effets remis par Gasparri - 78

2.8.1917, Dolci à Gasparri: a transmis l'argent de Rahy au délégué apostolique en Sirie

O'Connor chierico Cirillo del seminario Maggiore di Montréal - Canada. Chiede notizie di sua madre degente in Spagna [sic!] (ff. 82-94)

2.1.1918, Ashton-O'Connor, Cyril V. (Grand séminaire, Montréal) à la Mère Supérieure de l'Institut Saint Joseph (Costenberg, Belgique, près de Bruxelles): demande renseignements au sujet de sa propre mère, Valentine Francis O'Connor - 83-84v

3.1.1918, Perrin, L. (pss., ancien directeur du Collège Canadien à Rome) à Tedeschini: au sujet de la mère d'Ashton-O'Connor

[2.1.1918], [Ashton-'Connor] à la Mère Supérieure de l'Institut Saint Joseph: enveloppe - 87

6.3.1918, Tedeschini à Perrin: au sujet de l'abbé Ashton-O'Connor - 88rv

6.3.1918, Gasparri à Locatelli, Achille (nonce, Bruxelles): au sujet de l'abbé Ashton-O'Connor - 89rv

28.4.1918, Locatelli à Gasparri: la mère d'Ashton-O'Connor est toujours hospitalisé dans l'Institut Saint-Joseph - 90

31.5.1918, Tedeschini à Perrin: transmet les nouvelles de la mère d'Ashton-O'Connor - 91rv

8.5.1918, Gasparri à Locatelli: remercie - 92

31.5.1918, Tedeschini à Perrin: transmet les nouvelles de la mère d'Ashton-O'Connor [on a réécrit la lettre] - 93

Rose William et femme (Silésie). Raccomandazioni (ff. 95-102)

5.10.1918, Légation britannique à Rome à la SdS: au sujet d'une supplique relative à William Rose, ministre méthodiste canadien, prisonnier en Silésie avec sa femme - 96

12.10.1918, Gasparri à Schönburg (ambassadeur d'Autriche-Hongrie, Rome): au sujet de Rose - 97

14.10.1918, SdS à Légation britannique: au sujet de Rose - 98

4.12.1917, Seton, Walter Warren (University of Ealing, GB) à Tedeschini: au sujet de Rose et de sa femme - 99

5.12.1917, Seton à Gasparri: supplique - 100-101

Varie (ff. 103-106)

9.7.1918, Perrin à Tedeschini: remercie pour les nouvelles de la mère de Ashton-O'Connor; au sujet de Canadiens-français et des Italiens de Burlington, Vt - 104-105

1914-1918, RUBRICA 244, FASCICOLO 513

Paquet Mgr L.A., professore all'Università Laval, "Le Pape et la guerre" (ff. 81-84)

12.4.1918, SdS à l'abbé Cloutier (auprès de Mgr Sardi): demande de transmettre les remerciements à L.A. Paquet (doyen de la faculté de théologie à l'Université Laval) - 82

L.-A. Paquet, Le Pape et la guerre, Québec, Imprimerie franciscaine missionnaire, 1917, 43 pages - 83

Bourassa. "Le Pape arbitre de la Paix" (ff. 87-94) [voir aussi DAC 128.4]

2.3.1918, Doherty, Charles J. (ministre de la Justice) à Stagni: le St-Siège ne doit pas approuver le livre de Bourassa - 88-89

4.4.1918, Cloutier, Homer (abbé, Québec) à Benoît XV: lui présente, au nom des auteurs, les livres sur la guerre de Paquet et Bourassa [quelqu'un a noté de relire le rapport du délégué apostolique au Canada (voir DAC 128.4) et d'écrire à Cloutier au nom du cardinal Gasparri] - 90

3.3.1918, Stagni à Gasparri: demande de retarder l'approbatur au livre de Bourassa (tél. chiffré) - 91

3.3.1918, Stagni à Gasparri: au sujet du livre de Bourassa et d'une visite de Doherty - 92-93v

1914-1918, RUBRICA 244, FASCICOLO 418

Cappellani militari canadesi in Francia (ff. 318-319)

[les documents, qui dataient de 1916, manquent]

Soldati canadesi al Fronte francese (ff. 320-321)

[les documents, qui dataient de 1917, manquent, mais une note spécifie qu'il s'agissait de la permission accordée à l'évêque de Digne de bénir les soldats canadiens pendant une visite]

Cappellani militari dell'esercito canadese (ff. 322-323)

[les documents, qui dataient de 1919, manquent, mais une note spécifie qu'il s'agissait de la concession d'un autel portatif]

Varie (ff. 324-331)

"Liste des aumôniers catholiques avec l'armée canadienne en Angleterre et en France, le 31 décembre 1918" - 325-329

A Report Addressed to the Canadian Hierarchy on the Organisation and Work of the Canadian Catholic Chaplains Overseas for the year 1917, London, February 1918, 16 pages - 330

McKellar soldato Donald Bromley. Disperso. Notizie (ff. 332-341)

26.2.1918, Stagni à Gasparri: D.B. McKellar de Toronto a demandé des renseignements au sujet de son fils, Donald Bromley McKellar - 333-334

22.4.1918, Gasparri à Stagni : on a commencé la recherche de McKellar - 335

22.4.1918, Gasparri à Pacelli: demande renseignements au sujet de McKellar - 336rv

5.5.1918, Pacelli à Gasparri: va commencer la recherche - 337

26.5.1918, Pacelli à Gasparri: McKellar n'est pas dans les listes allemandes de soldats anglais prisonniers ou décédés

14.7.1918, Gasparri à Filippi: au sujet de la lettre de Pacelli - 339

14.7.1918, Gasparri à Pacelli: remercie - 340

Huxley Capitano H.W.. Notizie (ff. 342-346)

12.7.1918, Filippi, Enrico à Gasparri: J.E. Huxley de Winnipeg demande renseignements au sujet de son fils H.W. Huxley - 343

25.8.1918, Gasparri à Filippi: on va commencer les recherches - 345rv